



## رخصة تجارية Commercial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	790798	رقم الرخصة
Company Name	CLAX ITALIA - REP. OFFICE	اسم الشركة
Trade Name	CLAX ITALIA - REP. OFFICE	الإسم التجاري
Legal Type	Branch of Foreign Company	الشكل القانوني
Expiry Date	24/09/2020	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® N	0	رقم الرخصة الام
Register No.	1305760	عضوية الغرفة
	تاريخ الإنتهاء	Issue Date
	الرقم العالمي	Main License No
	رقم السجل التجاري	DCCI No.
		294407

### الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
	Co. Owner / مالك الشركة	Italy / إيطاليا	كلاكس ايطاليا	682962
	Manager / مدير	Italy / إيطاليا	ليوناردو مونزي LEONARDO MUNZI	675331
	Company Agent / وكيل شركة	United Arab Emirates / الامارات	حيدر سعيد حبيب حسن اليوسف HAIDAR SAEED HABIB HASSAN ALYOUSUF	151720

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Representative Office

مكتب تمثيل

### العنوان / Address

Phone No	971-04-3291992	تليفون	P.O. Box	50442	صندوق بريد
Fax No	971-04-3324220	فاكس	Parcel ID	335-108	رقم القطعة
Mobile No	971-50-8204419	هاتف متحرك			مكتب رقم 1703 - ملك ضيافته الخليج (ش.ذ.م.م) - المركز التجاري الأول - دبي

### الملاحظات / Remarks

تم تغير الموقع في 21/2/2018

Print Date 20/01/2020 11:11 تاريخ الطباعة Receipt No. 13438195 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	790798	رقم الرخصة الأم	Register No.	1305760	رقم القيد
Company Name	CLAX ITALIA - REP. OFFICE			كلاكس ايطاليا - مكتب تمثيل	
Legal Type	Branch of Foreign Company			فرع شركة أجنبية	الشكل القانوني
Expiry Date	24/09/2020	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	25/09/2017	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		0		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	-1				الإسمى
Paid	50,000,000				المدفوع
No. of Shares	-1				عدد الأسهم
Currency	Euro			يورو	العملة

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 1703 - ملك ضيافته الخليج (ش.ذ.م.م) - المركز التجاري الأول - بر دبي

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 1703 - ملك ضيافته الخليج (ش.ذ.م.م) - المركز التجاري الأول - بر دبي

أنشطة السجل / Register Activities

Representative Office مكتب تمثيل

Print Date 20/01/2020 11:11 تاريخ الطباعة Receipt No. 13438195 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



## الرصيد Receipt

Receipt Date	20/01/2020	تاريخ الإيصال	Receipt No	13438195	رقم الإيصال
Company Name	كلاكس ايطاليا - مكتب تمثيل CLAX ITALIA - REP. OFFICE				اسم الشخص
Procedure	Modify Location		Modify Location		نوع الاجراء
P.V.Nr.	17520525	رقم إذن الدفع	License Nr.	790798	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment		eGovernment Online Payment		كيفية الدفع
Amount in Words	سبعة آلاف ومئتان وثمانية وثمانون درهماً ثمانية وخمسون فلساً Seven Thousand Two Hundred and Eighty Eight Dirhams And Fifty Eight fils				القيمة بالحروف



Dear Trader,  
Kindly take into consideration the following  
instructions

عزيزي التاجر:  
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاوله النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح فرع قرية الاعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الامارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 20/01/2020 11:11 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13438195

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

شهادة تسجيل العضوية  
Membership Certificate

License no.	790798
Membership no.	294407
Registration no.	1305760
Trade Name	CLAX ITALIA - REP. OFFICE
Legal Status	Branch of Foreign Company
Activity	Representative Office
Member Since	25/09/2017
Date of Issue	25/09/2017
Expiry Date	24/09/2020

رقم الرخصة	790798
رقم العضوية	294407
رقم السجل التجاري	1305760
الاسم التجاري	كلاكس ايطاليا - مكتب تمثيل
الشكل القانوني	فرع شركة أجنبية
نوع النشاط	مكتب تمثيل
تاريخ الإنساب	25/09/2017
تاريخ الإصدار	25/09/2017
تاريخ الإنتهاء	24/09/2020

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. |  
فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

